

Izhaja

vsak petek z datumom
prihodnjega dneva.

Dopisi naj se frankujejo in pošljajo uredništvu „Mira“ v Celovec, Pavličeva ulica št. 7.

Osebni pogovor od 10. do 11. ure predpoldne in od 3. do 4. ure popoldne.

Rokopisi naj se samo po eni strani lista napišejo, druga stran naj bo prazna.

Rokopisi se ne vračajo.

MIR

Velja:

za celo leto 4 krone.

Denar naj se pošilja točno pod napisom:

Upravništvo „Mira“
v Celovcu,

Vetrinjsko obmestje št. 26.

Naročnina naj se plačuje
naprej.

Za in serate se plačuje po 20 vin.
od garmond-vrste za vsakokrat.

Glasilo koroških Slovencev

Leto XXVII.

V Celovcu, 25. aprila 1908.

Štev. 17.

Poslanci na dan!

Glede na nečuvne dogodke, ki so se prav v zadnjem času pri naših sodiščih odigrali, in ki kažejo, da se na komando nemškonacionalne ulice slovenski jezik namerava popolnoma postaviti pred sodna vrata, je naše **politično društvo** izdalo sledeči **poziv** slovenskim državnozbornim poslancem:

„Jezikovne razmere pri uradih na Koroškem so postale naravnost neznosne. Naša birokracija stoji na celi črti v službi bojovitega nemškega nacionalizma. Jezikovni spori rešujejo se po uredniških najstrupnejših vsenemških časopisov in na zborih deželnih in celo krajevnih nacionalnih bogov in polubogov — z obvezno močjo za prizade te urade! Nikdar se še ni videlo bolj neodkritosrčnega, bolj hinavskega in brezsramnejšega početja, kot je boj nemškega šovinizma zoper najprimitivnejše jezikovne zahteve slovenskega naroda koroškega.“

Še pred par leti našel si na naših sodiščih slovenske tiskovine, kakoršne so pri sodiščih za gotove, vedno se vračajoče in enako-merne rešitve i. t. d. v navadi; pisali so se slovenski zapisniki, proglašale in izdajale razsodbe in odločbe v slovenskem jeziku. Taka je bila neoporečena jezikovna praksa še pred par leti. In danes? Tiskovine so pošle, slovenski zapisniki so izginili, na slovenske razsodbe in rešitve niti misliti ne smeš. Kazenske preiskave vodijo se rajši brez zaslivanja obdolženca, nego da bi se dovolil zahtevani slovenski zapisnik. In ko sta pred kratkim dva slovenska odvetnika v pravdi dveh slovenskih strank pri okrajnem sodišču v Celovcu, v čigar okolišju biva celo po zloglasnem uradnem štetju okrog 13.000 Slovencev, hotela v slovenskem jeziku govoriti, se jima je to prepovedalo in kratkomalo besedo vzelo, nemškonacionalno časopisje pa ju kot „jezikovna hujskača“ na najinfamnejši način napada in vso nemško javnost v deželi in izven dežele alarmira na boj zoper slovensko — „poželjivost“!

Ne bavili bi se s takimi izbruhi patologičnega razpoloženja, ko bi v tej jezikovni blaznosti ne bilo metode in ko bi se njenemu diktatu ne uklanjala naša oblastva.

Nemški teror je pri nas dosegel vrhunec. Nobeno imenovanje se ne izvrši brez privoljenja nacionalne strahovlade. Kdor ni v njenem smislu puncičan, ostane mu dežela hermetično zaprta. Še domačini Slovenci ne najdejo kruha doma, ako so le na šumu narodnjaštva; nasprotno pa so importu najneestrpnejših nacionalcev in nemškutarjev vrata v deželo na stečaj odprta.

Naše številne pritožbe ostajajo brezuspešne. Niti ne rešuje se jih. Poznamo avstrijske oblasti: Ko bi ne bila pravica očito na naši strani, ne bilo bi nam dolgo čakati na — zavrnitev naših pritožb!

Nečuvno zatiranje koroških Slovencev je moderne države nevedno in priča zajedno o sramotni slabotnosti koroškega nemštva, ki se vkljub svoji hvalisani kulturi boji svobodne konkurence s slovenskim narodom in je v stanu vzdrževati svoje neomejeno gospostvo samo z umetnimi sredstvi sile in vladne pomoči.

Tem odnošajem mora biti enkrat konec. Koroškim Slovincem, ki jim zadnje čase z neverjetno lahkomišelnostjo nemškonacionalna birokracija bje v obraz, je začela prekipevati kri in ni jih volja, biti še dalje za igračo neodgovorni stranski vladi, ki se je zadnjega leta pri nas udomacila.

Zaraditega pozivljamo slovenske poslance, da se zavedó svojih dolžnosti do najbolj zati-ranega dela slovenskega naroda in da nemudoma ukrenejo potrebne, najbrezobzirnejše korake, da se koroškim Slovincem v jezikovnem oziru zagotovi, kar za svoj narodni obstanek in razvoj neobhodno potrebujejo in so deloma do zadnjega časa že imeli.“

Gospodje poslanci imajo besedo!!

Jezikovni škandal!

Pri okrajnem sodišču v Celovcu se je vršila 21. t. m. obravnava, pri kateri sta zastopala dve slovenski stranki dva slovenska odvetnika. Zastopnika izjavita takoj v začetku obravnave, da se bodeta posluževala v svojem govoru le slovenskega jezika, ker je tožba slovenska in ker je materni jezik obeh strank slovenski. Sodnik sklence nato, da se ima obravnavati nemško in da morata tudi zastopnika govoriti nemško.

Ker izjavita obadva zastopnika, da bodeta vkljub temu govorila samo slovensko in tudi predloge stavila samo slovensko, razglasi sodnik sklep, s katerim naznanja, da odtegne obeh zastopnikoma besedo. Obenem razglasi sklep, da se prestavi razprava na nedoločen poznejši dan, da povabi osebno obeh stranki k razpravi ter bo ž njima sam brez zastopnikov razpravjal.

Kaj takega še ni doživela Avstrija. Ko bi se zgodilo to na Češkem, bi nastala rabuka, da bi se država tresla. Ali bode tudi ta naš klic — glas vpiočega v puščavi, še ne vemo. Izjavimo pa, da se bomo branili na življenje in smrt, tudi če bi nas druge slovenske stranke pustile na cedilu in uganjale „dvorno politiko“.

Korakoma!

Med najvažnejše dogodke v človeškem življenju se šteje korak. Splošno se ne bo temu pritrđilo, a kdor globlje misli, mi bo dal prav. S prvim korakom se začne človeška samostojnost! Če postaja otrok v najnežnejši dobi svojega življenja, ko njegov razum še prav nič ni razvit, nemiren, rekel bi polzek, daje s tem nevede naj-umetnejšemu mojstru v vzgoji — svoji materi — znamenje, da hoče korakati. In vsaka prava mati razume otroka; pod njenim vodstvom napravi otrok prvi korak. Mojsterski ta korak ni, a prvi korak je in — vesel in srečen. To je začetek samostojnosti. S prvim korakom gre korakoma dalje in srečen vsak, kateri je v svoji dejanstveni dobi podpora svoje matere; srečen vsak, kateri s svojimi koraki, s svojim delovanjem in ravnanjem

likokrat se omenja gora Morija, kakšna lepota je bila združena v stavbi, ki se je prištevala med čudese sveta. Ta kraj je dandanes izključno muslimska posest in poleg Meke mohamedancu najsvetejši kraj. Približno do l. 1850 ni smel stopiti na ta kraj noben kristjan, le nekaterim velikašem se je dovolilo od carigradskega sultana. Rusko-turška vojska je muslima bolj ponizala; dandanes gre lahko vsakdo tja, če plača nekaj in ima s seboj dva spremljevalca: vojaka iz bližnje turške vojašnice in kavasa — služabnika dotičnega konzulata ali gostišča. Sam se pa tudi dandanes nikdo ne sme prikazati. Moja radovednost bi mi bila lahko prinesla veliko nepriliko, najmanj par zaušnic. Prvi dan sem namreč sam hodil po raznih ulicah in tam od Štefanovih vrat prišel skozi debel zid proti Moriji. V bližini je igralo nekaj razcapanih otrok; ti zaženejo velik krik, ko me ugledajo. Na njih obrazih sem spoznal, da tu ni varno, ter se takoj vrnil. Nekaj kamnov je zabrenčalo za menoj, hujšega ni bilo. Pozneje sem šele izvedel, da sem podregal v sršenovo gnezdo. Mohamedanski fanatizem se tudi dandanes pomiri le z vojakom in dobrim — bakišem.

Danes smo bili štirje: midva Korošca, kavasa avstrijskega gostišča s težko kurbačo in bridko, krivo sabljo, napravljen v zlatom pošito obleko, in mršav, razcapan vojak iz turške vojašnice, doma tam nekje v Kurdistanu, odkoder dobivlja sultan svoje najzvestejše vojake, ker najbolj zagrizene muslima. Korakali smo ravno po isti poti, po kateri bi bil jaz včeraj kmalu prišel do zaušnic. Tokrat ni bilo zagrizenih obrazov; na-

Podlistek.

Pisma iz jutrovega.

Piše Jurij Trunk.

Pri Rusih. — Morija. — Pri konzulu.

Precej zgodaj sem se podal v cerkev božjega groba in res je bila priložnost, da sem mogel opraviti daritev sv. maše ravno na najsvetejšem kraju, v božjem grobu; mnogokrat me je med opravilom premagala ginjenost. Potem sem si še enkrat ogledal znamenitejšje kraje. Da dobim pravi pojem o legi Jeruzalema, se podam z dr. Ehrlichom najprej na stolp protestantovske cerkve, odkoder se vidijo vsi deli mesta, kakor tudi cela okolica. Prav znamenit kraj je tudi nova ruska cerkev, živ dokaz, da stoji cerkev božjega groba res na gori Kalvariji. Nekateri protestanti so namreč dvomili o tem, češ ta kraj je v mestu, in Kristus je bil križan „zunaj mesta“. Ko so pa zidali rusko cerkev, so zadelj v podrtinah na velik kos starega mestnega obzidja, ki je stalo tostran gore Kalvarije, tako da je bila gora sama res zunaj mesta. Rusi so ta živ dokaz pustili stati sredi cerkve prav tako, kakoršnega so našli. Ob stojalu je na pol glasno molila ruska nuna; menda se opravlja tu molitev noč in dan za rodbino ruskega carja. V cerkvi je na stenah v velikih podobah naslikan križev pot; tako živih slik še nisem videl nikjer in se vidi, da mora biti v ruskem narodu silna du-

ševna moč. — Vratarica je naju sprejela in od-slovala jako prijazno; daru ni hotela sprejeti nobenega. V Jeruzalemu se srečava v cerkvah in na ulici mnogo Rusov, ker imajo tam velika posestva. Njih govorica je kakor sladka pesem. Slovenec jih razume lažje, kakor Poljake. Kar me je jako zanimalo, je bilo to, da so Rusinje zelo podobne našim Slovenkam. Celo noša je prav kakor pri naših slovenskih materah. Od rusko-japonske vojske sem so Rusi silno poparjeni, tudi romarjev ne prihaja več v tolikem številu; pač pa delajo neprestano na skrivnem z ogromnimi denarnimi sredstvi. Da bi kedaj dobili Sv. deželo v svojo oblast, se mi zdi neverjetno. Menim, da se svet le preveč Rusov boji. Narod se mi zdi preponižen, premalo energičen; dokler Rusija ne bo postala katoliška, dotlej ne bo prišla do veljave. Denar ne stori vsega, ampak duševna moč; ta pa je le tam, kjer je resnica! Popolne verske resnice pa Rusi nimajo; njih cerkev je ovenela, suha veja, od katere ni pričakovati zdravih sadov. Ponosni so ruski stolpi v Jafi in na Oljski gori, krasne so njih cerkve, velikanski njih zavodi, razsežna njih posestva, izpodbudno njih vedenje, omamljiva njih pesem, — a žive moči jim primanjkuje.

Ker ima Jeruzalem le ozke ulice in nobene-ega večjega trga, je življenje na ulici vedno jako živahno; prava gneča je tam, kjer se prodajajo živila. Tu vidiš vse različne podobe od vseh krajev, skoraj treh svetov. Še dandanes je Jeruzalem kraljica narodov. Čudno mesto!

Ta dan sva se odločila tudi za obisk kraja, kjer je nekaj stal slavni judovski tempel. Ko-

Dva pastirja se iščeta za sosko Uke. Eden bi pasel 30 do 40 krav od 15. maja do 1. novembra. Plača 140 do 160 K s prosto hrano in stanovanjem. Drugi bi pasel na planinah junice in vole od 20. maja do 30. septembra. Plače 220 do 240 K in stanovanje v koči na planini. Oglasi do 1. maja. Soseskino predstojništvo v Ukvah: Jakob Kolerič.



V kuhinji in hiši
se čisti les in kamen, najfinejše in najmočnejše tkanine, kakor tudi vse, kar se pere, najizbornejše s

Schicht-ovim milom,
za katerega čistočo se jamči s 25.000 K.

**Na prodaj je
Kutnikovo posestvo**

v Sali pri Podkrnosu, ki obsega 28 oralov zemlje, hiša je nova, polja je za 45 birnov poseve, z obširnimi travniki in precej dobro ohranjenim gozdom. Več pove posestnik Jakob Sablčan p. d. Kutnik v Sali pri Podkrnosu, pošta Žrelec pri Celovcu.

Sanatogen

Od več kot 5000 profesorjev in zdravnikov vseh kulturnih dežel sijajno priznan kot najuspešnejše kreplilno in oživljajoče sredstvo.

**Krepi telo.
Jači živce.**

Dobiva se v lekarnah in drogerijah. Brošure zastoj in poštine prosto po **Bauer in dr.,** Berlin SW 48. Glavno zastopstvo: **C. Brady,** Dunaj, I., Fleischmarkt 1.

Izjava.

Jaz podpisani Blaž Vunček, železn. čuvaj v Gorečivasi, obžalujem, da sem svojega soseda g. Karola Peteln, pd. Petelina, v Straživasi razžalil s tem, da sem čez njega eno leto krivo sodil in v nedeljo, dne 5. aprila t. l., v Majerjevi gostilni v št. Kancijanu vpričo g. Jurija Kačnik to javno potrdil in pri tej priložnosti rabil še par razžaljivih besed.

Prosim gosp. Petelina javno odpuščenja in dovolim, da se ta izjava natisne v „Miru“ pod tem pogojem, da on umakne proti meni že vloženo tožbo.

V št. Kancijanu, dne 20. aprila 1908.
Blaž Vunček.

**Hranilnica in posojilnica
v Šmihelu pri Pliberku**

daje posojila znaprej tudi na amortizacijo.

Vsak dolžnik plača glavnico (kapital) z obrestmi v 95 obrokah ali v 47 1/2 letih popolnoma nazaj. Vsak obrok plačanja znaša 5% obresti in 1/2% odplačitve na kapital.

Če pa plača dolžnik 1% na kapital, je glavnica v 71 obrokah ali v 35 1/2 letih popolnoma poplačana. **Načelnštvo.**

Trgovina z mešanim blagom

se takoj ali pa najdalje do 15. junija t. l. odda poceni z vso zalogo vred. Kje? pove upravništvo „Mira“ v Celovcu.

Kaj škriplje?

voz, stroj, čevlji.
Kaj pomaga?

Kolomaz
od navadnega do najfinejšega
Olje za stroje

Vaselinova maža za usnje
in dobi se najceneje pri

J. M. Prajniku
v Dobrlivasi na Koroškem.

Istotam se tudi dobi karbolij in črna olje za živino.
Zahtevajte cenik!

Narodno podjetje. — Svoji k svojim!

Svoji k svojim! — Točna postrežba.

Pozor! — Pozor!
Slamnikarska zadruga v Mengšu

na Kranjskem priporoča

svojo bogato zalogo moških, ženskih in otroških slamnikov.

Naročite čimprej, da se more naročilo pravočasno izvršiti.
Narodno podjetje! Solidna postrežba!
Ilustrovani ceniki franco in zastoj.
Vsakemu se na željo pošljejo vzorci slamnikov na ogled, ako se to želi.

Išče se zastopnik za Koroško.
Slovenci! Poslužujte se edine slovenske zadruge za slamnike!
Svoji k svojim! — Svoji k svojim!



Ph. Mayfartha & Co.
patentirana samodelavna „Syphonia“ je pač najboljša brizgalnica

za uničevanje drevesnih škodljivcev, za vinograde in hmelj, za zatiranje bolezni na listju, za uničevanje grintave zeli in divje gorčice itd.
Brizgalnice, ki se nosijo in vozijo, so za 10, 15, 60 in 100 litrov tekočine s pripravo za mešanje s smrdljivcem ali brez nje.

Zahtevajte podobe in opis od trdkre

Ph. Mayfarth & Co.

tovarne za stroje, posebne tovarne za vinske stiskalnice in strojev za uporabo sadja.
Odlikovani s 600 zlatimi in srebrnimi kolajnami itd.
DUNAJ, II/1, Taborstrasse št. 71.
Obširni ilustrirani ceniki zastoj. — Zastopniki in prekupci se iščejo.

Največja trgovina te stroke:

Modnega in manufakturnega, tu- in inozemskega blaga, zmerom najnovjše.

Največja zaloga tudi za prodajanje na debelo za trgovce še vedno po starih cenah, četudi se je blago podražilo. Za ženske in neveste zmerom najnovjše blago. Cene brez konkurence.

➡ Vsi uslužbenci znajo slovenski. ➡

Anton Renko, lastnik trgovine, Celovec, vogel Kramerjeve ulice in Novi trg.

Lovske puške



vseh sestav, priznano delo prve vrste, z najboljšim strelnim učinkom, priporoča

Prva borovska tovarna orožja

Peter Wernig,

c. in kr. dvorni založnik v Borovljah, Koroško. Ceniki brezplačno in poštine prosto.

**Edino pristen je le
Thierry-jev balsam**

z zeleno varstveno znanko redovnica. Najmanjša pošiljatev 12/1 ali 6/1 ali patentirana družinska steklenica za potovanje K 5.—. Zavoj brezplačen.

Thierry-jevo centifolijsko mazilo.

Najmanjša pošiljatev 2 lončka K 3.60. — Zavoj brezplačen. Obe domači sredstvi sta povsod znani kot najboljši zoper tiščanje v zelodcu, gorečico, krče, kašelj, zasilenje, vnetja, ranitve, rane itd. Naročila ali denarne pošiljatev se naj naslavljajo na: **Lekarnar A. Thierry v Pregradi pri Rogaški Slatini.** Zaloge skoro v vseh lekarnah.

Po Najvišjem povelju Nj. c. in kr. Ap. Veličanstva.

XXVI. c. kr. državna loterija

za skupne vojaške dobrodelne namene.

Ta denarna loterija, edina v Avstriji postavno dovoljena, ima 18.390 dobitkov v gotovini v skupni vrednosti 513.580 kron.

Glavni dobitek iznaša

200.000 kron v gotovini.

Žrebanje se vrši neprekljeno dne 14. maja 1908.

➡ **Ena srečka stane 4 krome.** ➡

Srečke se dobivajo pri oddelku za državne loterije na Dunaju, III., Vordere Zollamtsstrasse 7, v loterijskih kolekturah, tobačnih trafikah, davčnih, poštah, brzjavnih in železniških uradih, v menjalnicah itd. Načrti žrebanja za kupce srečk brezplačno.

Srečke se pošiljajo poštine prosto.

Od c. kr. ravnateljstva loterijskih dohodkov. Oddelek za državno loterijo.

Podružnica Ljubljanske kreditne banke v Celovcu

Akcijski kapital K 2.000.000.

Denarne vloge obrestujemo po

4 1/2%

od dne vloge do dne vzdiga.

Kolodvorska cesta št. 27.

Zamenjava in eskomptuje izrebane vrednostne papirje in vnovčuje zapadle kupone. Daje predujme na vrednostne papirje. — Zavaruje srečke proti kurzni izgubi.

Vinkuluje in devinkuluje vojaške ženitninske kavcije. Eskompt in inkaso menic. — Borzna naročila.

Centrala v Ljubljani. Podružnica v Spljetu.

Turške srečke. Šest žrebanj na leto. Glavni dobitek 300.000 frankov. Na mesečno vplačevanje po K 8.— za komad.

Tiske srečke s 4% obrestmi. Dve žrebanji na leto. Glavni dobitek K 180.000. Na mesečno vplačevanje po K 10.— za komad.

Prodaja vseh vrst vred. papirjev proti gotovini po dnevnem kurzu.